æµ•æ°“é ˜è¢–é»ŽæŒ¯æ»¿

æ–°è•ž

ä½œè€…: Kevinhui

å¼µè²¼åœ¨ : 2005å¹´03æœˆ21æ—¥ 19:31:44

æ'°æ–‡ï¼šè¶™æ½”å„€ã€€æ"•å½±ï¼šé„§å-•ä¿Š
ç…§ç‰‡æ••ä¾›ï¼šåŸºç•£æ•™ç‰§ï¼°æ•™æœƒç¦•è‡¨å ,
é»ŽæŒ¯æ»¿ï¼ˆSamå•"ï¼‰ï¼Œä»¥ã€Œåƒ•ä°°é ˜è¢–ã€•è¦‹ç¨±ã€,é€™å€‹å»Ÿè¡—ç‰§å¸«ï¼Œæ
‰å¥—ä¸•ä¸€æ¨£ç‚ºé ˜è¢–å"²å-¸ã€,
ç"±æµ•æ°"åˆ°ç‰§å¸«ï¼Œå••å…-å¹´å‰•Samå•"å›žåˆ°å»Ÿè¡—ï¼ŒçŸ¢å¿—è¦•æŠŠã€Œå»Ÿè¡—æˆ•
ç,ºè€¶ç©Œè¡—ã€•ã€,å¤šå¹´ä¾†ï¼Œèµ°é€²æœ€é»'æš—ç‚„è§'è•½ï¼Œ¶é ˜ä¸€å€‹å€‹é•"å•‹ã€•å¦"å
¥³ã€•é»'å¹«åˆ†å-•ã€•åŸºå±¤å'Œå–®è¦ªäººå£«ä¿¡è€¶ç©Œã€,é€£å¹³æ—¥ç‚„å®¶å‹•æ´»ï¼Œæ
˜¯å¸¶è'—è€•å©†å-•å¥³åŽ»æ´¾é£¯ç¦¦éœ²å®¿è€…ã€,é–'æ™‚,é„è‡‡é€™å•€è-¦å•¸å••ä¸‹ä¾†ä¸€èµ·ç,ºå
»Ÿè¡—ç¥ˆç¦±ã€,

å¤¢æƒ³ä¸¦ä¸•æ˜¯é•™ä¸•å•¯å•Šï¼ŒåŽ»å¹´åº¦æ²¹é°»åœ°å•€çš„çŠ¯ç½ªæ•¸å-—ä¾¿è·Œè‡³æ-·å¹´ä¾†ç
š„æ–°ä½Žé»žã€,
é€£æŒ'é¾•åˆºé³³çš„æ±Ÿæ¹–å¤§ä½¬éƒ½è«‹æ•™ä»–å-¸å•šä¸€å€‹ã€Œå¥½å¤§ã€•ã€,æ²'æœ‰
é«˜æ·±çš„é•"ç•†ï¼Œ Samå•"åªæ˜¯ç"'ä»–çš„ç"Ÿå'½ï¼Œæ¼"æ´»ä°†ã€Œä»¥å¾·æœ•ä°°ï¼Œ"'æ„›å¸¶
˜ã€•çš„é ˜è¢–ç²¾ç¥žã€,
ã€Œä¸€å€‹é ˜è¢–ï¼Ç•¶è¦‰æ„ŸŸ"åŠ›ï¼Œèƒ½æ„ŸŸ"åˆ¥ä°°ç"±Aåˆ°Bã€,ã€•Samå•"å¤§
è«‡é ˜è¢–é¢¨ç¯„ï¼Œå"ªæœƒæƒ³åˆ°æœƒè£œä¸Šä¸€å•¥ï¼šã€Œä¸€å€‹å‡º‰²çš„é ˜è¢–ï¼Œæ¨
£æ¯ä¸€å€‹å¿ å¿ƒä¸•è®Šã€•ç½®ä¹‹æ-»åœ°è€Œ¾Œç"Ÿçš„è·Ÿš¨è€…ã€,ã€•é€™ç œ‹ä¼¼è‰±æ·
±ï¼Œä½†é•"ç•†å•»å•¯è²«å¾¾¹å§‹çµ,åœ°å¾¾žç¥,è°«ä¸Šæ‰¾å°†â€"â€"
ã€Œä»–æœ¬ä¾†æœ‰ç„¡ï½¢è±¡ï¼Œå•»ä¸•å …æŒ•è‡ªå·±è˜‡ç¥žå¹³ç-‰çš„åœ°ï½•ï¼Œå••è€
Œå€'ç©°è‡ªå·±ï¼Œå•–ä°†å¥´ƒ•çš„ï½¢è±¡ï¼Œæˆ°ç,°ä°°çš„æ¨£ï¼‹ï¼›æ—¢ç„¶æœ‰ä°°çš„æ¨£å-•ï
¼Œå°±è‡ªç"˜å•'å¾¾®ï¼Œé †æœ•è‡³æ-»ï¼Ëè€Œä¸"æ-»åœ¨å••å-—æž¶ä¸Šã€,ã€•ï¼ˆè…"ç«‹æ¯"æ›¸
2ç« 6-7ç¯€ï¼‰ä°Œå•ƒå¤šå´å‰‰•çš„ä¸»è€¶ç©ŒåŸºç•£Ÿæ-£æ¯é€™ä½•å»Ÿè¡—ç‰§å¸«çŸ¢
ã€Œè€¶ç©Œæœ•ä¾•ç—²ç˜‹ç—…ä°°ã€•å¦"å¥³å'Œè¢«ç¤¾æœƒæ-§è¦–çš„ç¨…å••ã€,ä»–æœ€é—œå
¿ƒçš„ï¼Œæ¯å¿ƒé•ˆç´ç¢Žã€•è¢«ç¤¾æœƒå†·è•½ï¼Œè¢«èªç,ºæ¯æ¸£æ»"çš„ä°°ã€,ã€•æ–¼æ¯ï¼
Œå••å¤šå´å‰‰•ï¼Samå•"æ±ºå®šå›žåˆ°é€™å€‹é¾•è›‡æ··é›œï¼Œæ•…ç™ç¯£ï¼Œå……æ–¥
é»ƒè³-æ¯'çš„åœ°æ–¹ï¼Œåœ¨ä»»Ÿè¡—æˆ•ç«‹æ•™æœƒï¼Œæ<¯æ•'ä¸€å€‹å€‹å¤±è•½çµ•æœ›çš„é•ˆé-,
ã€,
é•¢å°•å•ƒç¯¡ç™¾å-"çš„ï½ï¼Œè¦•ä¿®è£œï¼Œèª°ä¹ŸçŸ¥é•"ä¸•å®¹æ˜"ï¼Œã€Œæœ•ä¾•å–®è¦ªå
®¶å°-å•ªæœ‰ä»˜ï¼Œæ²'æœ‰å›žå ±ï¼›ç‰§è¦‰±é›£ï¼Œå¥¹å¥½ç‚„ï¿ƒé•ˆç´¢ˆŽå
ˆ°ä¸•å¾¾—ä°†ï¼Œ¶ä¸‰å€‹ã€,éœ²å®¿è€…ã€•é…—é…'å¾¾'ï¼Œéœ€è¦•é••·
æ™‚,é–"è·Ÿé€²ï¼Œè¦•å¥½å¤šä°°åŠ›ç‰©ï¼Ž»å¹«ä¸Ž€å•ä¸•å•šï¼ã€•Samå•"æ––é‡˜æˆª
é•µå›žæ‡‰è‡ªå·±ï¼Œæ-¸æ•'è€¶ç©Œå•šä°°ä¸•é¡˜æ„•å•šçš„ä°‹ï¼Œæ‰•å•šçš„ƒé•ä°°é ˜è¢–
ã€, å•šåˆ¥ä°°ä¸•æ•¢å•šçš„
è¦•åœ¨é€™å€‹åœ°æ––¹ç«‹è¶³ï¼Œæ¯ï¼Ÿéœ€è¦•ä¸€ä»»ï½å‹‡æ°£ï¼Œã€Œè•–ç¶"èªªï¼Œæ°'è¦•å
œ¨ä¸–ç•Œä¸½œé¹½ï½œå…‰ï¼Ëä½†ä½ æœ‰æ²'æœ‰å‹‡æ°£åœ¨æœ€é»'æš—çš„åœ°æ––¹
æˆ•ç,ºå…‰ï¼Ÿé€™æ¯˜å¾¾ˆå¤§çš„æŒ'æˆ°ã€,ã€•Samå•"ç«Ÿä¸€è•²ã€Œå"ˆåˆ©è·¯ä°žã€•ï¼šã€Œå
»Ÿè¡—çœŸå¥½ï¼•å¤ é»'æš—ï¼Œå"ˆå"ˆã€,ã€•

é€™äº›å¹´é–“ï¼Œæ•™æœƒå°±æ†‘è‘—ä¸€å€‹ç•°è±¡ï¼šã€Œèµ·ä¾†ï¼•æ½”æ·¨é€™åœ°ï¼Œæ›´æ–°é€™å•€ã€•ï¼Œæœœ‰ç³»ç£±åœ°ï¼¶ã‹•æ²¹å°–æ—ºå•€æ•™æœƒï¼Œé€•é•Žç¯€æ…¶æ´»å‹•é€£ç¹«é€™å•€ç§„å±…æ°“ï¼Œã€Œå¤§ï¼Žæ•°ï¼Œæœœ‰ä¿ºçš„ä¿¡ï¼ƒå‹‡æ°£æŠ•è³‡åœ¨è¡¡ç¥¨ç‰©ä¸Šï¼Œæ‰€ä¿ºçš„ä¿¡ï¼ƒæ¼”è®Šæ•´ï¼Œæœœ‰ä¿ºè¹‡ä¾†ç¤¾å•€è¹‡ä¾†é¢¡ å†ï¼Œæœœ‰ä¿ºè¹‡ä¾†é¢¡ä¾†ç¤¾å•€è¹‡ä¾†é¢¡ä¾†ç¤¾å•€è¹‡ä¾†é¢¡ä¾†ç¤¾å•€è

œ¨è·Ÿå¤ªå¤ªä¿®è®€å©šå§»å®¶åº-è¼”å°Žæ²»ç™‚ï¼Œä¸€èµ·ä¸»è¬›å©šå§»è¦ªå-•è¬›åºšã€‚ã€•é„„ä¿®è£œäº†è‡ª å®¶ç š„é—œæ¿‚ï¼Œé‡•æ‹¾ä°æ ¼è‡ª å°Šš´ã€‚ä»–ç¬‘è ªï¼Œå¾žå°•æ˜¯å€‹å¥½å‡é¬¥ç‹ çš„ï¼Œå–œæ-¡é•‹å‹•å'Œæ‰“æž¶ï¼Œã€ŒæŠ—åŠ›æ „ˆå¤§ï¼Œå‹•åŠ›æ„ˆé«˜ã€•ã€‚å“ªæœƒæƒ³å°°é€™ä»½æ‹¼ç²¾ç¥žï¼Œæœ‰ä‰•å••Šç”Ÿå'¬ç·Š ç‰™é—œçš„å•Žå•·ç¶“æ-·ï¼Œç«Ýèƒ½ç”¨åœ¨ä»Šå¤©çš„å·¥ä½œä¸Šã€‚ä¸Šå¸•ã€ŒåŒ–è…•æœ½ç, ºç¥žå¥‡ã€•çš„åŠ›é‡•ï¼Œæ•™ä»–å¿ƒæœ•å•£æœ•ã€‚ä»–é•ŽåŽ»æ€Žæ¨£è¢«æœ•ä¾•ï¼Œä»Šå¤© å°±æ€Žæ¨£æœ•ä¾•æœ‰éœ€è¦•çš„ä°ã€‚ï¼Šï¼Šï¼Šï¼Šï¼Šï¼Šï¼Šï¼Š è€¶ç©Œèµ°è¿'è€¶è·¯æ"å†·çš„æ™‚ï¼Œœ‹è¦•å°±ç,ºåŸŽå"€å"-ï¼Œèªï¼šã€Œå·´ä¸•å¾—ä½ åœ¨é€™æ—¥å-•ï¼ÇŸ¥é•"é—œæ–¼ä½ å¹³å®‰çš„ä°‹ï¼Œä½†ç•¾åœ¨é€™ä°‹åœ¨ä½ ç œ¼å‰•æ˜¯éš±è—•çš„ã€‚ã€•ã€Šè•–ç¶"æ–°è-¯æœ¬ã€‹ã€ˆè·¯åŠ ç¦•éŸ³19ç« 41è‡³42ç¯€ã€‰ And when he drew near and saw the city, he wept over it, saying, "Would that you, even you, had known on this day the things that make for peace! But now they are hidden from your eyes." Luke 19:41-42 (ESV) æ–‡ç« è¼‰è‡ª2005å¹´3æœˆ21æ—¥ã€Šè«‡å¤©è ªé•"ã€‹ç¦•éŸ³å°ˆè¼¯